

ئىسلامگە راکان و پەرچە کرداریان لە جیهانی عەرەبی و خەروا واییدا ... هاوتا کوردستانی

ئىسلامگە راکان و پەرچە کرداریان لە جیهانی عەرەبی و خەروا واییدا
فەرمەکی فەبیای وەرگرتوو بە پرس و کارلەکان ئاینیەکانی ئێز و
سەردەم و کاریکاتەر بەشەکی دیکە نەو فەزای تەنە کەمەلەکانی تەنەکان
و دەرگا چاپەمەنی و نووسراوەکان و وەرگەری پەدانیشتی بەپەڕی
هەلەکتەوتە جوگرافی دەرگەت و گەلانی بەسەردا دەرەت و ئەرەش
پەڕیوەندیدار بە لایەنی فەرەنگی و فیکری و کەمەلەکانی تەنە و
لەشەنەکان بە شوێنەکی کە و لەجەگەیک بە جەگەیک دیکە جیاوازی لە
گەلە فەری charlie hebdo چالە هیبدە گەلە فەرەکان لە وەلاتی فەلەسە
گەلە فەرەکی تەبەت بە کاریکاتەر و وەک وەنە لەوەتانی خەروا وادا
گەلە پەدان بەم فەرمە مەهزەلە گەلە گەلە خەلە هەلە و جەگە
بەلەخ بەم بەم بەراورد بەوەتانی خەروەت و عەرەبی ئەم بەلەخ
و گەلە پەدانە کەمەتر دەرەت و لەرە زیاتر تیشک لەسەر هەلەندی
سیاسی و دینی، وە وەلاتی فەلەسە نەش وەلاتەکی سەستەم سەکەلاری و
دین و ئاینی جەربەجەر ئامادەیی هەلە و ئاینی ئىسلامیش بەشەکی
بچووک لەم ئێزە پەک دەرەت و ئێوانیش وەک هەموو ئاینەکانی دیکە
بەر ئەم مەهزەلەلە کەوتوون بە کاریکاتەر و ئىسلامیەکانی جیهانی
خەروەتە هەرزوو هاتە دەرەت و دەرەت "بە ئێز و سووکایەتی بە
مووسوولمان و شوێنەوتوانانی ئىسلام کراوە لەکاتەکاندا تەنە ئەرکی
ئىسلامی خەیان بەجەدەهەن، بە دوو و سە بە ئێزە لەناوەوە و
ئاستی و دروستی هەواوەکەدا بچن و تەگەشتەکی عەقەلانی بە بەتە
بکەر، بەجارەک هەشەخاوەن بە سەرچەم بەنەما و پەنەسەپە
گەشتگیرەکانی ئێزە و دونیای مەدەرنەدا.

فەبیایەکی گەورە و ترسناک لەنەوئىسلامیەکاندا بەوونی و ئاشکرایى
دەبەنەرەت، کاتەک کەسەرەتەدانی ئىسلام و دەرەتە بەهەموو دونیادا
و هەر لە فەتە کردن و جیهاد و پاوانخوازی کردنی دەرەتەکان بە
میتەدی ئىسلامگەرا و بەکارەنەنە سەرچەم ئامەزەکان بە گەشتە
ئىسلام بەهەموو وەلاتانی دویا و بەنگەشە ئێزە دەرەتەکان ئاینەکان
تەواو هەوتەریبە لەگەڵ پەنەسەکانی مافە مرەف و بە خوش و پاک و
بەگەردە و خەلە ئێزە خەیان بەرەو باوەشی ئىسلام ئادەتەکان،
کە بەشەوێکی بەرەو و لەسەرچەم وەلاتانی دوونیا و دونیای خەروەتە

و خـرئاوا پـک دـهـنن بـپـی سـنگ و قوورسای خـیان بـجـرک
هـنگاوی ناو کـ لـ سـرجـم جومگـکانی فـزای گشتی و مـجالی گشتیدا
بـشدار و بـسـدان و هـزاران مزگـوت و تـکی و خانـقا و
تـلـفیزیـن و اـدی و کـنا و بـگر ناوـندی ئیسلامی و کـلـژ و
جـرـها شـو پـیام وگوتار ئاینیـکانیان دـگـیـن .

هـرشـکی گـور و ناعـقـانی کراوـت سـر دیمووکراسی و مافی مرـف و
بـنـماکانی دونیای مـدـرن و تـواو تـقیوون لـ کاریکاتـرک و
سـرجـم بـها دیمووکراسیـکانیان لـ وـنـیـکی کاریکاتـردا
کورتکردوـتـو و هـرشی ناـوا دـکن ، گـفارک یان کـسـک
بـهایـکی دیمووکراسی پـشـل کرد ناکر وـوا نیـ سیستمـکی سـدان
ساـی ئـئاوا لـکـدار بـکـیت و بـپوچـ و خوـافیات پـناسـ بـکـت
، لـنـو فـزا ئاینیـکـشدا ئـزانـ بـهـزاران مزگـوت و مینـر و
بانگخواز و مـلاو هـرش و سوکایـتی دـکن بـ سـرجـم ئـوت و
نایدیـکانی ئـئاوا و سیکـلاریستـکان و شوناسی بـد ئـخلاقـی و
لـخـشـتـبردنی ئـوشت و سـدان تـمـتی نالـژیک دـرتـ پـیان ، بـبـ
ئـوی یـک سیکـلار بـئـندازـی گـردیلـیک ترسی هـبـ و بـتـ هـی
ئـو پـرچـ کردارـی لـر دـبینـت ، بـم ئیسلام بـزیاـد لـملیارک
موسوـمان لـ سـرجـم وـاتانی دوونیا پـک دـهـنـ و بـجـرـها فـم
ئامادـیی هـی بـجارک تـقیوون لـ وـنـیـک و بـگر ئاسایـی
بـلایانـو هـموو تاکـکی موسوـمان هانبدـت و بـ بـرگری ئـرکی
ئاینـداریان بـجارک بـئـنـ سـر شـقامـکان ،

لـرـش لـکـمـگا موسوـمان نشینـکان زـر زیاتر لـو و قـزـونـتریش
بـو کـسانـ دـکر کـ حجاب ناکـن و سفوورن و وـک مرـقـکی نادین و
یاخی و بـچاوـکی دیکـو و خوـندنـوی بـ دـکـت ، بـهـموو شـو یـک
هـرش و سووکایـتی پـ کردن دـبینـ بـم بـیـک کاریکاتـر
اـستـوخـ لـرـو قـس دـبن ، ئـبـ بـچاوی کـمـگـ بـکر لـووی
فـرهـنگی ، کـمـایـتی ، کولتووریـو و و لـرـدا ئـرکی ئـم
بـرگری کردن و پاساوهـنانـو نیـ بـجیهانی خـرئاوا و ئـو کار و
ئـرکیشمان دزایـتی ئاین و ئاینـداری نیـ و بـهـموو شـو یـکـیش
لـهـر شوـنـکی دوونیا و ئـم هـسارـی بـ بـزی بـهـر مرـقـک بـکـت
هـر دین و گـز و نایدیا و نایدـلـژیا یـکی هـبـ دزی دـوـستینـو
و بـکارکـکی ناـوا و نا پـسـندی دـزانین .

هـر لـم مـژوو تازـیـی ئـم چـند ساـی دوایدا و دواـی چوونـ
قـناغـی کرانـو و هاوچـرخبوون دـیان دـنگی ئازاد و ئـخـنـگر
لـلایـن سـدان مـلا و بانگخواز سکاـایان جوـاندو کـ دز بـبـنـما

ئایینیڭان ددوڭن بڭ هڭزاران مزگڭوت و مڭلاوڭ فڭبیای ئڭوڭیان هڭیڭ
کڭ ئڭوان ئڭیانوڭ خڭڭک بڭ دین بکڭن و لڭڭڭگ و ڭیشڭی ئیسلامی
دایانڭن بڭام ئڭوڭ بڭو ڭڭڭڭیوڭ ئیمکانی توانای زیادکردنی تاقڭ
موسوڭمانڭکیشان نیڭ و بڭام ئاینڭک کڭ وا هڭزار و چوارسڭد و
قسوور ساڭ واتڭ زیاد لڭچواردڭ سڭدڭیڭ گڭشتوڭتڭ هڭسارڭی
مرڭفایڭتی و بڭشڭوڭیڭکی گشتیش تاکڭکانی خڭرهڭڭات تڭواو
فڭرمڭڭوون بڭ تڭزی ئاین و لڭڭڭر چڭتری ئایندان بڭام ترسڭکڭ
زڭر لڭو ڭڭڭڭیڭ گڭورڭترڭ ترس لڭوڭی گومان لای تاک دروست بڭیت و
ئڭو ڭڭڭڭیڭش بڭنڭته خوارڭوڭ بڭام نڭوڭ دواي نڭوڭ ئڭو سڭوابتانڭ
نڭقڭ کراوڭ و کڭم تا زڭر تاکڭکان ئاشنایان بڭو سڭوابتانڭ هڭیڭ
بڭام نایڭنڭوت سڭریشک بکڭن یان ئیمکانڭک دروست بڭیت دڭرفت
بڭتاک بدات بڭشوڭن حڭقیقڭتڭکانی ژیان بگڭڭڭت و هڭوڭ بڭ ئاسڭی
ژیان و ژیانڭکی کڭماڭ و پڭاکتیک ئڭخلاقى بدات دواچار هڭر ئڭم ترس
و فڭبیایڭ بڭشڭوڭیڭکی ناخوود ئاگا بڭرڭو هڭدڭڭری گڭورڭ گڭورڭیان
دڭبات .

هاوتا کوردستانی

ساتڭک لڭ سایی هونڭر و وڭرزش، لڭتڭک مامڭستا “ءڭلی لڭتیف” دا ... سازدانی: هڭڭڭڭ بڭرنجڭی

پڭشگووتنڭکی کورتیلڭی پڭویست:

پڭش ئڭوڭی مڭرگی دزڭو، هونڭرمڭند و وڭرزشکاری دیار و هڭکڭوتووی
شاری سلڭمانی و کوردستانمان لڭ دوور بخاتڭوڭ، دڭرفتڭکی گونجاوم
قڭستڭوڭ و ئڭم چاوپڭکڭونڭم لڭتڭکدا، ئڭنجام دا، کڭ ڭڭنگڭ دوا
چاوپڭکڭوتنیشی بڭت، بڭ میدیا کوردییڭکان، چاوپڭکڭوتنڭکڭ بڭشی
سڭرڭکی بڭ نووسین بوو، هڭندڭکی هڭروا دووراودوور لڭ نڭوان بڭرلین
و دارمشتاد دا بڭرهڭم هاتووڭ.

کاتی خای ئم هه قه یقینه له سنوورکی ته سکا، به او کرایه و به داخیشه و که مایه هه و که ماسی ته که وت بوو، که شایانی گه ورایی و ده سه زیی ئه و هونه رمه ند و ورزشکار به توانا و ده سه زه نه بوو. ئاخر ده بوو ئاوه زه تر له م که سایه تیه به خای نزیکی نیو سه ده ئاماده گی له پانتایی هونه ر و ورزش دا بدر ته و به بایه خ به ئه زموون و به چوونه کانی بدر ته.

ئۇستا وەك ئۇمەككەك بى ئۇم كەسايەتتە جوانە دوانەى ھونەرىى و ورزشىەى كورد، بى باشم زانى، جارەكى تر بى كارەكە دا بچمەو ھەەەكان و كەماسىەكان نەھەم و كەمەەى زانىارى لەمەە ژيانى بى زياد بكم. ھاوكت، چەند نموونەيك لە كارە ھونەرىەكانى نیشان بەم و بەداخو و دەستم بى كەس دا، نەگەشت ھاوكارىم بكت لەمەە ھەندە وەنەى و ورزشى.

بہ ہيوام بھم قہرزدانہ و بھيہ، روانی کاک علی لہ تیف شاد بہت و دہست
و لایہ نگرانیشی دہخہش بن و بھنبیری و ہونہری کوردیش خزمہ تہکی پہ
بہت.

عەلى لى تىف: لى ۱/۷/۱۹۴۴ لى شارى سىلەمانى لىدايك بوو. لى ۱۸/۷/۲۰۰۹ دا لى شارى دارمشتاد كىچى دوايى كردوو. خوڭندنى لى سىلەمانى تىواو كردوو. وىرزىكار و ھونىرمەندىكى گورى شارى سىلەمانى بوو. دىيان پىشانگى ھونىرى لى سىلەمانى، بىخدا، وىلاتى يابان، ئىتالىا، فىرەنسا، پىلېنيا، توركىيا، رىمانىا، ھىندى، ئىمانىا، كىندىدا كردىتىو.

لـ ساى ١٩٩٤ وٚ پٚاگٚندى وٚا تى ئٚمانيا بوو و لـ شارى دارمشتاد جٚگير بوو بوو. ميديا و نووسر و شنبيرانى ئٚمان بايٚخيان زٚر پٚداو و بٚرنام و وتار و كٚٚبيان لـسر نٚسان داو و نووسيو. لـ دواى خٚى دوو منداى بٚجٚهٚشتوو.

10/1/2.1A

لله ناوى مـئژووى بـرخـدان و شكستى نـتـوـكـمان دا، هـمـيشـ
چركـساتى گـش و بـئـمـك و تاكى هـكـوتوو، و بـاى سـاسـتى
دندانـى داگـركـران بـ زـينـدووى بـرچاو دـكـون. تاكـ جـسوور و
دـسـزـكانـمان، هـرگـيز كـمـيان نـداوـ لهـ خـزمـت و داھـنـان. تا
بـزگـارـكـانـيش سـخت و دـجـورـتر بووبـن، ئاوات و تـكـشانـكـان
گـورـتر و بـ بـشـتر بوون. ئـدـب و هـونـرى كـوردـيش لهـ هـوراـز و
نشـوى ئـم پـرـسـيـدا بـشـى شـرى پـ بـاوـ و خـاوـنى مـئژووى كـى پـ
لهـ شكـيـ.

مامستا "عَلَى لَتِيف" بى خيى و زياتر لى ۵۰ سا كار و خباتى بچانى هونريى و ورزشيى و هوشمى نى تىوانىيان و، كاراكتريكى دروشاوى لى بيرنكراوى ئىم مەيدانلى و بىكبين دىست و خام و فچىكى، داهەنان لى دواى داهەنان و تابل لى پاش تابل لى خست تى سار خرماني بىپيتى هونريى نى تىوانىيان و بازار لى مرقدستان لى دنيا و. بىنجى ئىم كاروان لى دوورودرئ لى خزم تىكانى مامستا، سىنگ و بايخى مژوويى و هونريى خى هەيە.

هونىرمەند هەر لى مندايى و، حەز و خوليايىكى زيندوو هاوئىيەتى ژيانى كردوو. ئىم ئارزوو دواتر بى تى ئاوات و داهەنان و گەئان و سارئى نجام مامستا عَلَى لَتِيف، سارپاي ژيانى قايىو لى كارى هونىر دا و بوو خاوى نى تايىب تەندىتى سارربخ و خاوىن مەرك و سەنايەتى خى، كى بارگاويى بى ستاتيكاى هەندى نى تىوانىيان و جفاكيىكانى نى تىوانىيان. ئىم حائى تىش بى مامستا گەيشتن بى هەوارى ئاسودىيى هەست و دىروونى بوو، كى لى دىروازىكانىيى و دىرتانى خاوى خزمەتى هونريى كوردى و گەياندن و ناساندن و بىركردن و بى ئاستى بىوتى كاروانى گەلانى دنياى پىشكوتوو دىبين تى و. ساردىيى و گەرمى ژيان بى و سەختيى و هەتا ئىستا نى توانىو، لى مامستا عَلَى لَتِيف خەشويستى بى هونىر زوت بكات و مەملەكەتى هونىرستانى داگير بكات.

مامستاي هونىرمەند و ورزشكار، لىم دىمانى دا بى تىروتن سەلى و وردىيى و استگەيان، تيشك دىخات سار زىر لايى نى ژيانى هونريى و كەم بى يادگارىيى ئىزموونى و ورزشى خى و كوردستان.

پرسىار: هونىرمەند عَلَى لَتِيف، دىيوت بى كاركانى چ پىيامەك ابگەئەت و ئاستى كى دىكات؟ واتى هونريى تى بى چيى و بى كەيە؟

ع. لى تيف: من لى و تى دىستم داو تى وئەكەشان، كى لى خەيدا هەستەك بوو لى ناخم دا پەنگى خوارد بى و نەمدەتوانى بىرنگارى بىم يان بىرەهەستى بىم. من و كو مندا بىكانى گەئەك بىز و نى بووم، هەر بى ئى و هەستە زوو منى دىستمە كرد و تاو كو لى وانگەي ئى و ناخى خەم دى بىم. زىر شت هەبوو، لى ژيانم دا بى سەرما تىپىو و نەتوانىو ئى نجامى بدەم. و يان خواستى من نى بوو، هەر بى پەنام بردە بىر هونىر تاو كو لى و وانگەي و ئى و دىمەت و لى ناخدايى لىم دىروازىيى و بىخەم و. بىمەن هەر زوو لى كەنارى هونىردا، هەوارى خەم هەدا و دىروونم ئارامى بى و.

هونىر لاي من پىيامەكى مر قايەتى نى تىوانىيان. لى هونىر كەم و

ژیانی خەم کە سوکار و گەڕێک و شار و نەتەوێکەم دێگە مەوێ. و پێش ئێوی من هونەر بە نەتەوێکەم بکەم، بە هەستەکانی خەمی دێکەم. ئێو هەستانێ کە پێیوێندە بە ناخی خەمەوێ. لەو تەئە دروست بووم، ئازار و ئەشکەنجەئە ناخی خەم و نەتەوێکەم لە ئێوی کار هونەرییەکانەم و بە هە و ئێنگ دەرەبەم و هەرکاتێک نەتەوێکەم و ئێویەکانی لە کار هونەرییەکانەم دا، هەستیان بەو کرد کە ژیا نێوان دێگە مەوێ و وێکو ئاوەندەیک خەیا نیان تەدا بەدی دێکەن، ئێو کات نەتەوێکەم و ئێویەکانی بە بەشێک لەخەیا ن ویا ن بە موێکی خەیا نەم دزانن. ئێودەم هونەرێکەم دێبێتە موێکی نەتەوێ، بە ئێوی خەم بە زەر بیسەپەنم بەسەریان دا و هیچ خاترانەیکە تەدا بەت.

پرسیار: تە چێکی هونەرت بەدەستەوێی، ئێم چێکەش کاریگەر و بەندەیی. دێکرێت باسێک لە شەوازی هەسوکەوتت لەتێک ئێم دێستاوەژدا بکەیت؟.

ع. لەتیف: ئاشکرایێ کە هونەر لە هەموو سەردەمانێکدا، چێکەکی زەر گەڕنگە لە هەموو بوارێکانی ژیا ن دا. هەر وێکو پێشەڕ باسەم کرد، من ئێو چێکەم هەبێژاردوو، ویستووێ ئێوی بەسەر خەم و نەتەوێکەم دا هاتوو، ئاشکرای بکەم و لە وێوانگێ هونەرێکێ خەمەوێ ئازار و مەژووێ ئابووردووێ بە گەلانیکی تری ئێم سەر زەمین، ئاشنا بکەم و پێناسەیکە جوانی نەتەوێکەم بکەم. هەر وێکو دێیا ن ئێشەیر لە ئێورپا هاتوونەتە لام و زەر بەخەشییەو و توویانە، ئێستا دێزانی ن تەوێکەت کێی و لەکوێ دێژین و چێند بەشن. هەندێکیان بە نموونە پێفیسەر "یەهانیس یێردان" و هونەرەندی ئێمەریکی "نەرمان رێجەرز" کە چێندین جار ئێویان وتوو، کە لەئێوی تابلێکانی مەنەو نەتەوێکە میان ناسیو و کەوتوونەتە پێیدا کردن و خوەندنەوێ ئێو کتێبانی لەسەر کورد نوێراون، بەزمانی خەیا ن و چێندجار لەکاتی پێشانگاکانەم دا، سیمینار کراوێ لەسەر " کورد و کوردستان"، کە لەئێوی سلاید و فلیم و خەیا ن ئامادەیا ن کردوو و لەسەری دواون. و لە دێیا ن ئێژنام و گەقاری جیا جیادا، لەسەر ژیا ن و نەتەوێ و کارێکانەم پێشەوانی باش لەسەریان نووسیوم.

پرسیار: بەشێکی بەرچاوی تابلێکانت بە فێگەری ئافرێت و جێستەئێووتی نەخش بوو، مانای ئامادەگی بەردەوامی توخمی مێنە بەوچێشەنە لە کارێکانتدا چێی؟.

ع. لەتیف: لە ئێستیدا چێند جارێکی تریش ئێم پرسیارەم لە رێژنام و گەقارێکاندا لێکراو. وتووێ ئێم کارانەم کە لەسەر رێتای

هشتاکان و، تا کتایی هشتاکان بررد وام بوو، سږد می هونږی سريالی من بوو. ناچار بووم پنا برم بږ و قوتا بخان هونږی، کتافرتی ووت لږ زږ ربږ یان دا بر رجستږ دږ کرا. من لږ و قږ ناغږ دا مږ بستم لږ و بیرکان هېچ پږ یو نږدی کی بږ واتای دږ رختی لږ شی ئافرت و سږ کس و نږ بوو. بږ کو دږ ربږ یږ کانم، هږ سږ نږ تږ و یږ کانم، ئازار کانم، دږ دږ مږ ا یږ تیږ کانم، بږ و دږ ربږ یو، تاو کو رږ می چږ پږ تږ گات، من باسی چی دږ کم. و دیسان ئازانک دت کږ بزنان من چیم کردوو.

بږ نمونږ تږ نها لږ سږ یږک تابل دږ م و شید کږ م و هږ بږ تږ ئوانی تریش هږ لږ و وانگ یږ و بږ هږ مان مږ بږ ست کراون. یږ کږ لږ و تابل یان کږ لږ سایت کږ مدا هږ ی، بږ نگی ئنی بږ قږ بار ی ۱۴۰/۱۱۰سم کردوو، ئافرت تږ کی ووتږ لږ سږ پشت پا کږ و توو، بږ م سږی تږ نها کږ لږ سږ کږ و گږ شتی پږ و نږ ماو. کږ مږ کږ قږ لږ شک هاتوونږ تږ سږ لاش کږ، بږ دږ نووک گږ شتی لږ شی دږ خن و لږ بږ شی خوار و ی ئانی پږ پول یږ کم دروست کردوو نږ شت تږ و و کږ مږ کږ ئافرتیش و کو با نږ، بږ ووتی بږ ئاسماندا دږ فن. لږ دا مږ بستم لږ و ئافرت تږ خاکی کوردستان، کږ و کوو ئو و ئافرت تږ قز زږ دږ جوان یږ و بږ عسیږ شږ کانی هاتوونږ تږ سږ لاش مان، خو نمان دږ مژن و پارچږ پارچږ مان دږ کن. پږ پول کږ ش هیوای ئو و میلل تږ ی، کږ چاو و ی سږ رفرازی و بږ هار کی نو ی تر. و ئافرت تږ کانی ئاسمان دږ ی نږ تږ و ی کوردن، کږ رږ ژک دت بږ ئازادی و کو با نږ بږ ئاسمانی کوردستان دا گوزږ بکن. تابل ی زږی ترم لږ و شواز بږ (هږ بږ و ئږ نفال) کردوو و نږ ترساوم و لږ سلمانی و لږ بږ خدا لږ “هږ ی شید” پږ شانگام کرد تږ و و وتم چی دږ بت با بږت. دږ ره نږر “ناسر حږ سن” شاهید و ئو و زوو تږ لږ فونی بږ کردم کږ بږ غذا بږ جږ بهږ م، چونکږ ژمی بږ عس بږ هږ بیانوویک بږت دږ یانویست بمکوژن. ئو و بوو پږ شانگام لږ بری ئو و ی ۳ هږ فتږ بخانږ تږ نها ۳ یان ۴ ئو و خیاند. زږ ربږی تابل کانمیان دږ اندبوو. دواي تږ و او بوونی ئو و پږ شانگایم بږ ۳ مانگ بږ دزیږ و ئو و تابل یان ی کږ ما بوون هږ نران و سلمانی.

پرسیار: سیما یږ کی دیک ی بږ ره مږ کانت کار لږ سږ “کږ لږ سږ” مږ قږ. ئو و هږ ما و مانایان ی تابل کانت لږ ستایل دا دږ ینو نږت بږ تږ هږ گری کام ئږ نږ ش و دږ ربږی کام ژان و ئازار و پږ نابردن بږ کام لږ سیمب لږ مږ ی و فلسفیی و هونږ ریږ کان؟.

ع. ل. تیف: ل. استیدا ه. ر و. کو پ. شتر باسم کرد ل. و س. رد. م. دا، یان ل. و ق. ناغ. دا چ. ند تا بل. ی. کم ن. نجام دا، ک. زیاتر فیگ. ری ک. ل. س. ری م. ف. بوون. ن. گ. ر ب. وردی س. یریان بک. ت، چی بازار و ن. شک. نج. و ناخی م. ف. ک. ی.، خستوم. ت. س. ر و. ا. تی ک. ل. س. ر. کان و ب. ئاسانی ن. کرا بوون. دیار. ن. وان. ه. مای. ک بوون ب. بازار و ن. شک. نج. و کیمی. ای و گ. ی ب. ک. م. ک. د. ره. نانیان ن. و و. ا. تان. یان پ. و. دیار بوو.

پرسیار: ه. ند. ک جار ناسین. و. ی فیگ. ر. کان ل. ن. و ش. پ. ل و ه. ک. ری ن. نگ. کان دا ب. ت. ماشاوان. کی ساد. دژوار. و. م. می هون. ری. ن. ی ن. و. ل. م و. و. و. چی.؟

ع. ل. تیف: هون. ری ش. و. کاری ه. رو. ک ن. د. ب و شیعی ن. م. ک. م. گ. انکاری ب. س. ردا هاتوو. و د. ب. ت ب. گو. ری ن. و گ. انکاری. ن.، منیش ن. سپی خ. م ل. ن. و ش. پ. لی ن. نگدا تاو بد. م. ه. میش و یستووم. کار. ک بک. م، پ. شتر ن. کرا ب. ت. وات. پ. نام برد. ت. ب. ر ن. نگ ن. و ن. گان. ی ن. ت. و. ک. م پ. یان ئاشنای. ل. ک. لو. پ. ل و جلو. ب. رگدا، ک. ر. ست. ی خ. ازانندن. و. کان ک. ب. کاردن. ه. ن. ر. ت یان ب. کار هاتوو. چونک. ز. رب. ی د. رب. ین. کانم، ب. ن. نگ. و.، ن. نگ لای من ج. ر. ئازادی. کی هون. ریم پ. ب. خ. ش. ت و سنووری دیاریکراوم ب. دانان. ت. چونک. هون. ر سنووری نی. و ب. ی. من ز. ر ه. ست ب. ئازادی. کی ب. سنوور د. ک. م ل. ب. کاره. نانی ن. نگ دا. ئاخر د. ش. ت ن. نگ ه. موو شت. ک ب. ت، ل. کاری هون. ری ش. و. کاریدا و بگر. ز. ر کای. ی هون. ری دیک. شدا.

پرسیار: هزر و امان یان ت. کنیک و ف. چ. کاری م. رجی گرنگن ب. س. ر. ک. و تنی هون. ر. م. ند؟

ع. ل. تیف: ن. م پرسیار ز. ر گرنگ. ب. من. ل. ر. دا باسی ت. کنیک یان ف. چ. د. ت. پ. ش. و.، ل. استیدا هون. ر. م. ند گ. ر ب. ت! و بای. خ ب. ت. کنیک و. یان ت. کنیکی جیاواز ن. دات، ل. کار. ک. یدا ه. رو. ک ئاسنی سارد بکو. ت. وای. من نزیک. ی ۵۰ سا. خ. ریکی هون. ری ش. و. کاریم. ن. و. ی ت. گ. یش. تووم، گ. ر هون. ر. م. ند ه. ر هون. ر. م. ند. ک ب. ت، ل. ه. ر بوار. کدا ب. ت، گ. ر خا. و. نی ت. کنیکی جیاوازی خ. ی ن. ب. ت، هون. ر. ک. ی و. ک لاساییکردن. و. و سوون. و. ی، ش. واز. ک. ن. کانی هون. ر. م. ندانی پ. شتر یان ی. ک. کی تر.، ب. ی. ه. رد. م ه. و. م داو. ب. رد. وام کار بک. م و ن. و کار. ی ک. ن. ی. ک. م، بزائم چیم کردوو. یان چی د. ک. م! ب. ی. ماو. ی ۶ - ۷ سا. من ب. ت. وای، ل. م ق. ناغ. دا ب. هیچ ج. ر. ک ف. چ. ب. کار ناه. نم ل. کار. کانمدا، م. گ. ر ز. ر ب. د. گم. ن ن. ب. ت. و. ن. و

کډرستانه ی بکاریان د هـنم، زربـیان خـم دروستیان د کـم
لـتـختـ و نـنـکـ و پلاستیک و نـسفـنـج و شتی تر، تاو کو شـوازیـکی
تایبـتی خـم هـبـت و هونـر کـم بـ شـقـی مـنـو بـناسرـتـو.
لـبـرئـو نـم گـر هونـرمـند نـتوانـت نـو کار بکات،
بـوانا کـم هونـر کـی نـو بایـخی پـ بدرت، بـتایبـتی لـلایـن
خـنـگـرانی هونـری شو کـاریـد و. دیار نـم و نـم زیاتر
د خـوازیـت لـسـری بـم چـونکـ گـرنـگ.

پرسپار: پـداویستی خو نـدنـوی قوـی مـثـوو و شارـزایی لـ هـند
هـزری و مـعریفیـکان و سیاست دا چـند پـویست و گـرنـگ بـ
پـشکـشکردنی بـرهـمی هونـری جوان و بـهـز لـلایـن هونـرمـند و؟

ع. لـتـیف: هونـرمـند و کـو سـربازک وایـ لـ جـنگـدا. گـر نـو
سـرباز چـکی تـواوی بـرگری و هـرشـی پـ نـبـت، زوو لـ ناو دـچـت.
هـروها هونـرمـند پـویست زـریش گـرنـگ ئاگاداری گـور و بـچووک و
کـن و نوـی مـثـوو و بـسـرهـتی نـتـو و کـم مـگـا کـی بـت. تاو کـو
هـموو کات و کـو زـخیر یـک بـکاریان بهـنـت لـ کار هونـریـد کـان
دا. دووبار زـر گـرنـگ لـ کـم مـگـا و نـتـو جیاجیا کانی نـم
سـرز مینـ ئاشنایـتیـکی کـم یان زـری هـبـت. بـم زـر گـرنـگ
زیاتر لـ بـواری هونـری نـو نـتـوان و هونـرمـندانیان ئاشنا بـت.
کـ و کـو زـخیر یـکی شـنـبیری بـ هونـرمـند گـرنـگ. و
بـراوردکردنی هونـری خـی و هونـرمـندانی نـو نـتـوان بـتایبـتی
نـتـو پـشکـوتوو کـان لـ بـواری هونـرددا زـر پـویست و
گـرنـگ، تاو کـو ناستی هونـری خـی بزانت و لـ و وانگـی و پـر بـ
هونـر کـی بدات و یان گـانکاری و یان داهـنـان بـ دـست بهـنـت.
هونـرمـند چـند پاشخانی بـهـزی هـبـت، هـند زیاتر دـر تانی
سـرکـوتنی بـ وایـ دـبـت.

بـهـمان نـنداز هونـرمـند، دـبـت لـگـ ژان و ئازاری
نـتـو کـیدا، بـزی و گو بـ ترپـی دـی نـتـو و بـگر، تا لـ ناخ و
کـکی پـداویستیـکانی باشتـر تـ بگات.

پرسپار: تـ لـ کار کانت دا چـ خـسـت و بنـمایـکی تـایبـت پیاد
د کـیت، لـ پـناوی سـنگ و بـهای هونـر کـتدا؟ و کـ دـزانیـن هونـر
گـرنـگی سـر کـی ژیا نی تـیـ؟.

ع. لـتـیف: مـن وکـ خودی خـم کارکردنم بـلاو گـران نیی، کـ بـیار بـم
نـنجامی بـم بـقـدـر نـوی کـ لـلام زـر قورسـ کـ مـن چی بکـم!.

ئەو گەرنەگە لای مەن، چونکە ئەنجامدان لەتەکی شارەزایی بووندا زەر گەران نییە، ئەو یە بایەخە هەیه بەلام ئەو ئەو یە کاتە کە بەمە وەست کارەکی هونەرێ ئەنجامی بەم ، لەسەر تادا بەلام ئەو زەر سەخت و قورسە.

ئەو یە مەمە وەست و بیری لە بەکەمە و وەکو بێرکردنە و یە تەنانەت پەش یەک ئەژێش نییە. چونکە مەن وەکو دوو ئەم نامە وەست بێر بەکەمە و. دەمە وەست کارەک ئەنجام بەم، لە ووی تەکنیکە و بەهەز بەت. بێرکە لەلای مەن زەر قورس نییە، چونکە وەکو پەشتەر ئامارەم پەدا، ئەو ئەندە بابەتێ نەتەو یە و کەمە یە تی و بەسەر هاتە کانی لە مەشکەدا یە، پەویستەم بەو نییە خەمی دەرینە و یە بەم. ئەو یە بەلام ئەو گەرنەگ و مەبەستە، چەن بێنەرکە کی ئەشەبیر بەوانەتە کارە هونەرێ کەم؟ گەر مەن تەوانیم ئەو بەکەم زەر بەئاسانی ئەو بێنەرە لەم دەتە پەشەو و دەرەسە کە مەن کەم و لەکو و هاتووم. ئەو جە دەرەم مەن تەوانیوم، ئەو ئەواتە یان خەزگە یە بێکەم. ئەمەش ئەو ئەوات و ئامانجە یە، کە مەن هەوێ بە دەرەم و لە ئەو هونەرکەمە و بە بێنەرانی ئەدەگەنەم.

پەرسیار: بەئەگەداریی مەن هونەرەمەند ئەلی لەتەیف بە دوو ئەمەستە و لەسەر دوو جەمسەر کار دەکات، تەو ئەو هونەرێ کوردی بەگاتە ئەستی پەویست. ئەلەرەو دەرمانە وەست بەزانین لە ئەمەستە یەکەمە، دەرەو چە بە ئەو کانی نەتەو کەت پەشەش بەیەت و لە ئەمەستە یە دوو مەدا، گەرکەتە چە بە بەگەنە بەسەندەت؟

ع. لەتەیف: مەن هەمیشە ئەو مە و تەو، ئەو یە کورد گەر بێ وەست خەمەتی نەتەو کە یە بکات، مەرج نییە هەر بە هەگەرتنی چەک بەت. نەتەو کەمان پەویستی بە هەموو کەسەک هەیه، کە خەمەتی بکات. نەتەو یەک هەر تەنەا چەک بەشانی هەبەت و بەرگری لە بکات ئەگاتە ئامانج و خواستە کانی نەتەو، ئەو نەتەوانە یە کە ئەمە لە یەزێ پەشەو یە نەتەو کانی جیهانەن، هەر بەتەنیا بە چەک نەگەشتوونەتە ئەو ئەست و ئەدەیه، بەکەو لە پەشت یان لە پەش چەکە و کەسانەک بوون، کە تەوانیویانە خەمەت بە نەتەو کەیان بەکەن و بە ئەو یە ئەژەک دەرەستیان بەر چەک کەوتەت. بەکەو ئەوان چەکی ئەشەبیری و هونەرێیان بەدەرستەو بوو. بوونە پەشەمەرگە و هەگەرتنی چەک لەوانە یە هەر کەسە بێتەوانە، وەلە هەر تەکەک خاوەنی بەهەری هونەرێ نییە، بێتەوانە تەبەلە یەک بەکەشە یان پەیکەرەک داتاشەت. چەکی هونەرێش پەشت و تەواوەکەری ئەرکی چەکی ئەستەقینە یە و دەرەمەند و فرەلایەنی دەرەت.

پرسیار: چ ه کار زیاتر به ک شانی تا بله یکه د ته ژندت؟.

ع.ل.تيف: له استيدا ه کار زرن. به تايبه تی نه وانای زیاتر د مه ژندن، زیاتر بارودخی نه تووکه م. و من بیر زیاتر له وانای دکه م و، که نه و ه کار د گونجته له گه ش واز و ت کنیکی هونری نه م مده و چ ند ه کار که له یکه بد م و بیانکه م یکه و بیانگونج نم، له تکه ه ست و د ربه ینی هونریم دا.

پرسیار: سله مانی و سروشتی کوردستان له پانتایی کار کانی ته دا چ په گه یه کیان ه یه؟ له م ه ند رانه قورسایي یادگار و بیر و ریه کانیان له سر هونر که ت چ ند؟.

ع.ل.تيف: من که س کم و هاو که کانم ه موو نه و د زانن که من شار که م سله مانی ه نده ی خ م خ شم د و ت. دیار من ه موو شار و شار چکه ی که کی کوردستانم لا پیر ز و خ ش و یست، به م سله مانی پارچه ی که له ه ش و ه ست و گیانم. خاوه نی ژماره ی ز ر زری تا بله م له سر نه م شار و ه روها، سله مانی به ت به ش کی هره گ وره ی ژیانم. و زیاتر له ۱۵ سا له نه مانیام و به نه ژاننه خ ریکی کاری هونریم و له ۹۰% ی تا بله کانم بیر و ریه نه توو یی کوردیه کانه. له به ر نه و ناتوانم به نه هاساته کیش به به نه و یاد و ریه کانه، ه ناسه ی ژیان ه بمژم و بژیم.

چ ه نه که په ی په نا به م، له م جیهانه دا جگه له م رگ، بتواننه که بان و گه که کانی شار و دیمه نی چیا کانی د ورو به ری و جوانی سه یرانگا کانی و و چنه و له ز ته خوار دنی و د نگی هونر م نه د کانی و گه م زری شته کانی و نوکته و سه رگورشته ی پیاو قسه خ ش کانی و ه زاران ه زار دیارده و ونه و به سه رهات و بابته و به سه رهاتم له م شار دا له بیردا به سه ته و.

پرسیار: کام نه نگت به هونر که ت زه لا سه ر کی و گرنگه؟ نه یا نه نگی هه م جهر مانا جیاواز نما یشت د که ت یان ف نه تازیای هونر م نه د، به یار له سر هه بزار دنیان د دات؟.

ع.ل.تيف: من که س کم عاشقی نه نگم و ج سووران و به ترس ه موویانم به کاره نه او. ه رو که نه ژنام نه مانیه کان باس له و نه ترسی و که رنه فا نه نگینه ی من د که ن. و یان نامه به ت قینه و ی که نه نگه کان له تا بله کانمدا د که ن. په شتر باسم کردوو، من به نه د دو م، ه سه ته کان، د ربه ینه کان به نه نگ د یانه نه م و د ره و، چونکه تاموچه نه کی هونری و نازادی که له به کاره نه نانی نه نگدا به دی د که م. من ه موو نه نگه کان به کار د نم و ز رجار نه و نه نگه ی و که په ویست د به ت به فیکه ر که به کاری به نم. من نه و بیر له نا که م و. به کو ز رجار له واه ته مرقه کدا د یان نه نگ به کار د ه نم و

دښخېمې وو. هېروېک ناڅې ژې و مړېځېکان من بې ځېنگ بېرځېستې دېکېم، بېځېم زېرې تابلې تازېکېنم ځېنگې سوور و شېوېکېنې ترې ژې و ځېنگې وېکو پېځېوانېکې تابلېکېن بېکار دېهېنم و زېرځار گېځېاوم بې ژې و ځېنگېنېکې فسفېځېين و کارېگېرېيان لېسېر چاو و هېست هېيې بېکارېيان دېهېنم.

پرسېار: وېک ځاگدارم هېتا هېنووکېش ځېژانې زياتر لې شېش کاتژمېرې ځېتان بې کارې هونېرېي تېرځان دېکېن. شاراوې نيې ځېپېځېيني کارې هونېرې بېتايېبېت شېوېکېرې. ځېرک و ځېرځيېېکې زېرې پېوېستې. ځايا بېرھېمېکان داهاتې درېژدان بې کارېکان دابېن دېکات؟داځې بازايې هونېرې کوردې هېندې گېرمې داوای زېرې لېسېر بېت؟دېنا بېتېنېا بېي لې ژيانې فرې جېنجايې ځېوړوپادا چ دېرتانې بې کارې هونېرې دېمېنځېتېوې؟.

ع.ل.تيف: من ۱۵ سا ځې لې ځېمانېام و هېر لې يېکېم ځېژېوې ځېم لای کارېبېدېستان وا نېشان داوې کې هونېرمېندم و جگې لې هونېر هېچ کارېکې تر نازانم. هېر بېيې هېتا ځېستا ځېژکې بېرېسمې کارم نېکردووې. بېردېوام سېرگېرمې کارې هونېرېم و لېپرسراوانې هونېرې ځېم شارېي تېدا دېژېم جېگېي تايېبېتيان بېبېرامېبېر پېبېخشيووم، کې چېند ژوورېک و باځېکې باشيشې هېيې، وېک ځايتېليې بېکارې دېهېنم. ځېستا ځېنگې ۷۰۰ - ۸۰۰ تابلې تازېي تېدا بېت و لې سايې ۱۹۹۵ وې، کې يېکېم پېشانگام بووې تا ځېيمې، من ساېانې پېشانگاي تايېبېتي و بېشدارېم هېبووې. بېردېوام لې و پېشانگايانېدا تابلېيان لېکېيوم و ځېنگې لې هونېرمېندېکېنې ناوځېي ځېم شارې زياتر تابلېم لېکېدراېبېت. ديارې هېمېشې ځېزم لې هونېرېکېم گرتووې، بې سووکې پېشکېشم نېکردووې، هېرېبېيې هېمېشې گرانترېن ځېرخم لېسېر داناون. هېندې جارېش سېردانې ځايتېليېکېم دېکېن و ناوبېناو تابلېم لېدېکېن کې بېشي چوارچېوې و بېيې و کارتن و کانفاس دېکات. من زېر ځېرکېم لېسېر ژيان نيې هېر من و ځېزانېکېمېن و هېردوو کويېکېم پېگېيشوون و ځېشېختانې پېويستيان بېهاوکېرېي من نيې. لېمېش زياتر ژيانم هېندې بېقورسې نېگرتووې و بېگوېرېي بېځېکېي ځېم پې ځايدېکېشم. بېختېوېرېي من لېوېدايې، کې تابلېيېکې جوان ځېنجام بدېم، ځېخزنېکم بېدېدا گوزېر دېکات. کاتېک لې دېمېنې بېرھېمېکې تېواوبووم دېځېوانم، دېستېجې ځېحم ځارام دېبېتېوې و پشو دېدات.

پرسېار: ځايا تاراوگې و ژيانې ځاوارېيې بې ځېوېي هونېرمېند

دکات گډیشتن به کڼاری حسانو و هاتنډی خواستگانی
د؟ نزمونی ئم چنډ سا هی هند رانت چی نوی په به خشیویت و چی
له سډوویتو؟.

ع. ل. تیف: له استیدا ژیا نی تاراوگه به من له وانگه ی هونریپو و
گډیان دوومیته لووتکه ی حاز و ئاوات. به وی من به درنژی نی ئم
سان، له نه نیپه کانی زه لای نی هونر ته گډیشتووم و له
نزمونی کانی هونری نژان ی خمدام مام م له ته کدا کردوون و به
وریایپو و نجام داون و چنده هونرم ندی خاون نزموون و
ناودار بوون ته هاو م. هروها شاعیران و نووسرانیش که به من
خونک بوون ه مووی هاتدی. د ستگایه کی شنبری هونری
کتبه کی هونری له سر ژیان و کار هونریپه کی من درکردو، که
۵۵ لاپه ی و به شو په کی زه قشنگ و نایاب چاپیان کردو. ئو و
هه تا ه نوو که له کوردستان به داخو و به من نه کراو. هروها له ته که
چند شاعیر کدا، چنده نامیلکه و کتبه بی بچووکمان نجام داو، که
هیچیان به من په سخته ته چوو و له سر نرکی هونرم نده
ناسراو و گوره پیاوانی ئم شار چاپکراو. نه ز له خم و
هونر که به و قه بار و سڼگه گیراو. له م ش زیاتر له په که له
کتبه کاند پارزگاری شاری دارمشتاد په ش کی کتبه کی نووسیو و
باسی منی کردو. ئم ش به له من به نه ته و که م جهی شانازی.
له لاین د. کلاوس قه برت سر کی ئنیستیتوتی هونری و نه د بی
۱۰۰۰ هزار مارک خرایه سر که نه که م، به نه وی که ره ی هونری
باشی په که م و زه یارم ته تریش دراوم، له لاین نه وان ی هونر که
منیان لاپه س نده. له درو و نه ی نه مان ش نژام ی ئم شار که زه
به او، به نه وی ئاگام له به، سایی هونری به کردووم ته و و
هروکو هونرم نده کی شار که نه زیان له گرتووم. له نه رشیفی
هونری ئم شار کردوومیان به نه دام له ته که هونرم نده کانی
خیا نندا دایان ناوم. زیاتر له ۷ سا به فره می بووم ته نه دامی
شو کارانی جیهانی و په ناسم هه ی که سردانی هه موو گله ریپه
یان م زه خان په که م به خه ایی. شایانی باس له زه مای
هونرم نده و شنبری ئم شار تابل ی منیان هه واسیو، که له
په شانگا نمدا دیوان و به لایان و جهی سرنج بوو و دواچار
که یو یا نه.

سبارت به دیوی دوو می پرسیار که ت، نه وی له د ستم داو و له
سندراو ته و، دووری کوردستان و شار که م به تایب ته هاو
درینه کانم، که نژان به ساته کیش به ته له یادم ناچن و له

خا-یا-مدان. شاراو- نیی- نام-یی و ح-سر-تی و-ات و م-ین-ت و کول-م-رگی ژیا نی ن-ت-و-ک-م، ک-پ-ی گ-ک-کی ناو د-روونم-، ب- هیچ شت-ک دانا مرک-ت-و- و ه-رگیز ئ-خزنم نای-ت. لاتان س-یر ن-ب-ت هون-رم-ند ه-ست ناسکتر و زووتر و زیاتر د-رک و ه-ست ب- ووداو-کان د-کات و د-ک-و-ت- ژ-ر کاریگ-ریی-و-. من چ-ند ب- لاش- دوور بم، ه-زار ه-ند- ب- ح- و ه-ست نزیکم. م-گ-ر مر-ف ه-ست و ه-ش و باو- نیی-؟! دوا و ت-م ل-م و و-و- و بیر-ه-نان-و-ی ا-ستی-کی حاشا-ه-ن-گ-ر، ئ-ویش من ب-خواستی خ-م نیشتمانی دایکم ب-ج-ن-ه-شتوو-، ک-م-م- پ-ا-ن-ر ه-بوون ل- ویستی من م-زنتر بوون و ناچار یان کردم و و ل- ه-ند-ران و ئاوار-یی ب-ک-م. ب- ازانندن-و- و گوزارشتی ت-واوی ئ-م د-خ-ی من ل-ر-دا د-م-و- ب- ت-ی ووما- ب-ک-م، ک-پ-ل شیع-کی مام-ستا ه-من د-نم-و-، ک- پ-م وای- ز-ر شاعیران- و هون-رم-ندان- د-رد-ک-ی پ-کاو-:

د-ردی دووری د-ردی دووری کوشتمی

د-ردی وشیاری سوبووری کوشتمی

یادی یاران و و-ا-تم ئ-ژ و ش-و

ل-ی ح-رام کردووم ق-رار و خورد و خ-و

پرسیار: ژیا نی ئ-و-ش و-ک تاک-کی کورد و هون-رم-ند-کی دیار ب- دوور ن-بوو- ل- شا-او و چ-پ-کی داگیرک-رانی کوردستان. ت- ل-س-ر-تای لاویدا ۱۹۶۳ زیندانی کراویت و ک-سوکارت ل- زیندانی ب-عسیب- فاشی-کاندا گیرابوون و ک-م-م- و و-ب-و-بوون-و- و ت-ح-دی دیک- هات-ت- ب-رد-م ژیا ننتان. ل-گ- ئ-مان-ش دا هون-رم-ند-لی ل-تیف ل- داه-ن-ان و در-ژ-دان ب- هون-ر ک-ی ن-داو-. ئ-م دیارد-ی-مان چ-ن ب- وون د-ک-یت-و- و شانازی-کانی چین؟

ع. ل-تیف: من ه-رو-ک ه-موو هون-رم-ند-ک ل-س-رد-می لاو-تیم دا، ب- کلاسیک د-ستم پ-کرد. دوا یی ب- واقعی و دواتر واقعی-کی ت-عبیری، ک- ج-ی ف-چ-کان دیاربوون و ه-ند- یاری ب-ب-نگ ل- کار-کان دا و خ-ستی ب-نگ-کان و ئ-ستووری ب-کار-ه-ن-ان. ئ-وان- زیاتر تا ناو-استی ح-فتاکان بوو. دواتر ب-بازی ت-عبیری - د-روونی زیاتر با-ی ب-س-ر کار- هون-ری-کانمدا ک-شاو- و ق-نا-تم ب- کلاسیک و واقعی ز-ر ک-م بوو-و- و ح-زم ب- گ-ان و جیاوازی د-کرد ل- ن-وان هون-رم-ندان براد-رم دا. ل-س-ر-تای ه-شتان ل- ه-کار-یی-و- ب- ب-ی-ی ئاویی و دواتر ئ-و پر-ژان- کران- ب-ی-ی ب-نی، ک- ش-واز-کی د-زیی-و- چورا-پا-وو - تعکیبی، من کردم ب- س-گ-ش- و ک- شت-کی تاز- بوو ل- دنیای هون-ری کوردی دا.

دوايي ئو شـوازـ بوو شـوازـكي كريستاى و دـزينـوـيشـى بـ
 كـوتـ بوو بـهـى عـكـسـبوـونـوـى تيشكى ئو لـسـر قاپـكى كريستاى
 و لـسـر ديوار كـ دـكـوت و دوايي من كردم شـوازى خـم و هـتا
 هـتنـ دـرـوـم لـ ساى ۱۹۹۴ دا ئو شـوازـم چـنـد پـشانـگـايـكـم لـ
 سلـمانى و بـغـدا پـكـردـوـ. بـمـام كـ هـاتمـ ئـلـانـيا نيوي ئو
 تابلـيانـم لـگـگـ خـم هـنا و لـرـش پـشـكـشم كردوون و زـر لـو
 كارانـم بـو شـوازـ بـ پارـيـكى باش فرـشان. بـمـام لـ ساى ۱۹۹۷
 و هـوـم دا شـوازـكى تايـبـتى خـم هـبـت و تاوـكو بـبـتـ پـناسـى
 هونـرى خـم. ئـم هـو و گـلـان و شـونـوـنيـم نـزيـكـى ۷ – ۸ ساى
 خـانـد تاوـكو تـوانـيم شـوازـك بـ خـم بـدـزـمـو كـ تـعـبـيرى
 تـجـرـيـديـ. تـيـدا زياتر يارى بـ ئـنگ دـكـم بـ بـ ترس و حـسـاب و
 فـچـ بـكار ناهـنـم و جـگـ لـو كـرـسانـى خـم دروستـم كردون يان
 پـيـدام كردوون. كـجـى زامـنـدى زـرـبـى خـنـگـران و هونـرمـندانى
 ئـرـيـ. بابـتـكان هـمووى كوردـيـ لـ بـرـگـكى مـدـرن دا تاوـكو
 سـرنـجى بـيـنـرى ئـورويى اـبـكـشم بـلاى كارـكانـمدا و تا ئـم ساتـ
 هـر لـسـر ئو شـوازـ دـمـ.

پرسىار: تـ وـكـ نـمـامـكـ لـسـر بـهـرى دوو ئـگى تايـبـت و قـشـنـگى
 (هونـر و وـرـزـش) هـچـوويـت. كارى هونـرـيت هـتا هـنووكـ دـئـثـرى
 هـيـ. دـكـرت بزانيـن توانا و ئارـزووى وـرـزـشـت چـنـد بوو و تا
 كو ئـستا پـووى خـريـكىـت؟ عـشـقت بـ وـرـزـش هـرماو؟ خـشـترين
 يادگارى سـردـمى وـرـزـشـوانـيت چـيـ؟.

ع. لـتـيف: من هـر لـ مـندا پـيـو پـش ئووى بچـم قوتاـبخانـ واتـ
 لـ تـمـنى ۵ – ۶ سا پـدا خراومـتـ حوجـرى مـلا بـ فـربوونى قورئان
 و كـتـبى ئايـينى. لـو تـمـنـدا ئارـزووى هونـرم هـبوو، كـ
 يادـوـريـكى زـر گـرنگ هـرگـيز بـرم ناچـتـوـ. ئو دـسـلمـنـ
 ئو بوو من لـو تـمـنـدا لـ حوجـرى مـلا مـمـد لـ مزگـوتى شـخ
 سـلام، لـ گـلـكى قـساـبـكان، بـرامـبـر بـ چاـيـخانـكى سـعـى تـها
 كـيـ بوو. مامـستاـكـمان وتى: ئـمـمـ دـرـو سـعـاتـكـم پـدـچـت،
 يـكـكـ لـ قوتاـبيـ گـورـكان كـ ناوى حاجى ئـحمـد ليلان بوو – ئـحـ
 ليلانى قـساـبى كرد بـ سـرـپـرـشـتـيار. من لـو ماوـيـدا لـسـر ديوارى
 پشتى خـمـو، وـنـى جـژنـم بـ قـمـكـشا. ديوارـكـ بـ كاغـزى بـر
 داپـشـرا بوو. وـنـى عـرـبانـ و كورسى كورسى و زـر شتى تر چـنـد
 قوتاـبيـكـ هاواريان كرد مامـستا سـيـرى عـلى شـخ لـتـيف بـكـ، چ
 وـنـى كـيـ جوانى كـشاوـ!. هـر كـ مامـستا وـنـى كـيـ بـيـنى چاوى چوو
 پشتى سـرى و هـنـامـيـ ناوـاستى قوتاـبيـكانـو و بـ ۳ – ۴ كـس،

میان گرت و مامستا ۴۰ داری له بنی پم دا و گتی کردم. ساتم
قوتابیگان بر بون بر و مام و بون، من نمیتوانی بون و بون
و له بر درکی حوجر کم دا لوول بووم. ناردیان شوین باوکم و هات
شو نمدا و به کم منی برد و به مام و. ئیدی باوکم به یاری دا
حوجر ببته به هشت، هرگز مندا ی خای جار کی دیکه نه نرته
حوجر. هر ئو و ش بوو به سات ئاینده، باوکم له قوتا بخانه ی
ئو و بیی ناوی تمار کردم و چووم قوتا بخانه.

و له سارد می لاو تیم دا، و رزش با ی کشا بوو به سار هر موو
حز کانم دا. هر چنده له مام و و ندم د کشا به تایبته کی دنیا
زستان و باران بوائی و در فته و رزشم نه بوائی. من له تم می ۱۹
سایدا هر بژ درام به هر بژاردی تیپی سلمانی. وات له سالی
۱۹۶۴ دا، له هر دوو یاری تیپی و تیپی سه به ته دا و به ماوی ۱۲
سا به رد و ام یاریم به سلمانی کردو. چنده ها سایش کاپته نی
هر دوو تیپی کم بووم. چنده ها به وانامی اه ندری و ناو بژیوانیم
هر ی. و بنگ تاک کس بوو به تم له شاری سلمانی دا که هونر و
ورزشم به ک و به سته و. عشقی من به ئم دوو جیهانی به سنوور
بوو. به خاندان و وز ی کم ته دا بوو، به عشقی ئم دوو چالاکی
له بن د هات. به گومان سار تای دست به کار بوونمان بوو له
بوار دا و چاک در کم به و کرد بوو، ئم دوو نریت به جوانی له
شار کم دا به سپنم. قناع ته کی و ام لا دروست ببوو، هونر و
ورزش به ک و موتور به بکم و بیکم دیار د ی کی گش و خش و یست،
عشق و هر گری لای نه و ی تاز به گیشتهوی شار کم به پیدا بکم.
د به ته و بزانه و ئامازی به بکم که ئم به و پوی و وشتی
به رز و، له میدانه که دا د جوو این و. لاتان سه یر نه به ته که
ئم مانم و یک ئر که کی پیرز، به رامبه به خاک و نه ته و کم د هات
به رچاو به به رامبه. ئستاش به همان پرنسپ و به و و ته ماشای
هر دوو کیان د کم.

هر به سلمانندی ئم به چوونم د به به مژوو به م من بووم
چنده ها تابلای و رزشی گورم ئنجام دا و له یاری به گور کاند
د برانه به رد درکی سار و و کو کلام به کار د هانرانه به اکشانی
سرنجی خک و هاندانی و رزش له کوردستان دا. له سالی ۱۹۶۶ دا
جامی جیهانی له لندون بوو، من و نای باشرین یاریزانه کانی
جیهانم به گور یی دروست کرد و له نیشته جی تیپی ئاری هر واسران.
بنگ دوو بار به کم هونر مند بوو به تم، له سلمانی دا، که به
به کم مجار به یک رکی و رزشی به به رزی ۱۱۰ سم دروست بکم به شهیدی
گور و سیمبه ی و رزشی شار کم، مامستا (یاسین حم م ساج) که

لـ ناو جامخانـی کـگای (سپـرت)، کـ کـلوپـلی وـرزشی لـ دـفـفـشرا،
بـ ماوـی ۱۰ ساـ دانرا.

یـکـم پـشانگای تایبـتیم لـ ساـ ۱۹۶۴ دا بوو، لـ هـی پـیمانگای
مامـستایان لـ سلـمانی. بـمـام من هـر وـکو بـردـوامم لـسـر هونـر
دووبارـ بـ وـرزش ژیانم دـزـخـکـ و رـژ نا ژـک وـرزش نـکـم –
دیارـ وـرزشـکم مـبـستـ، کـ بگونجـت لـگـگـ لـش و تـمـنی ئـستامدا
– وا دـزانم دنیا وـوخواو و من زیانـکی گـورـم پـ کـوتوو.

خوشرین یادـوـریم، لـ استیدا ئـوـند زـرن کـتایبان نایـت. کاتـ
لـ کوردستان بووم سـرـتای ساـی ۲۰۰۷ ئـو یادـوـرید وـرزشیانـم
لـ (گـفاری سلـمانی) دا بـاودـکردـو. خـکی شار زـریان پـخـش
بوو. هـر نـبـ ئـم بـشـکی گرنگی مـژووی وـرزش لـ سلـمانی
دـگـگـتـو و لاشم وایـ یـکـکم لـوانـی خاـوـنی ئـرشیفـکی
دـوـمـندم لـم بوارـدا و وـک بـتانم گـایـو و خـشم ئامادـگیم
هـبوو. ئـم فاکت و بندـمایانـ، جـشوخرـشـکی تایبـت و پـرـشـکی
گـورـی لـ کـوتـو.

**پرسیار: وـرزش لـ جارانی سلـمانی دا چـن بوو؟ کـ بوون
یاریزانـکان و ئـستا وـرزش چـنـ؟**

ع. لـتیف: جاران وـرزش لـ شارـکـماندا جـر چـژـکی تایبـتی
هـبوو. ئـو خـکـ وـرزشیان بـ خـشی دـکرد و لـ پـناوی وـرزش دا،
زـر شتیان دـکرد قوریانی لـوانـ کارکردن، قوتا بخانـ، خـزان،
واتـ دـرفـتیان لـم کار و ئـرکـ گرنگانـ دـخواستـو بـ هاندان و
پشتیوانی تـماشاکردنی وـرزش. هـر پاش نیوـتـیان لـ دـهات ئـو
دـشت و دـر پـ دـبوون لـ لاو و گـنج بـ جلی کـنـ و بـ پـاـو و
کـرـسـی وـرزشی باش، عارـقی شین و مـریان دـردـدا. بـ ئـو
شوـنـک یان لایـنـک یارمـتی یـک جووتـ گـرـویان بدات و زـر
یاریزانی سـرکـوتوو و باش لـو کـشوـهـوايـدا، هـکـوتن و بوونـ
سیمبـی شارـکـ. لـوانـ شـهید (مامـستا یاسین حـمـ ساـح،
حـمـبـر، جـمالی عـلی باپیر) و خوالـخـشبووان (موعتـسـم فـتحی،
ئـکرـم مـحمود و لـتیف مـحمود، داعووری، عـلی ئیسماعیل، قالـ شـ
و سـعدی بـگ) و لـوانـی کـ لـ ژیان دا ماون وـکو (تالیب سـید
عـلی، حـمـی فـتاح، عارف حـسـن، عومـر عـزیز، رـزاقـ سوور،
فایـقـ سوور، تایـر لـتیف، کـمالی حـبـ، عومـر شـ، عوسمانی
ئـبوبـکر، عوسمانی شـخ محـمـد، حـمـ سیروان، فاتح و بـند).

من خـم لـ ساـی ۱۹۶۴ وـ یاریم بـ سلـمانی و یانـی سلـمانی
کردوو. لـ دوو یاری سـرـکی تـپی پـ و سـبـتـ. من تا ساـی ۱۹۷۶

ياريم كردوو، ل هېچ لايك وو ت نانت يا نك شم جوو ته گ ر و يم و ر ن گ رتوو. ئ و و ئ م ح ز و ئاواتمان بوو ت نها ئ و بوو، ب ر و پ ش و ب ي ن و ياريي كان ب باشي و س ر ك و ت و و ا ن ب ك ي ن و ئاستي يان و شار ك مان و و ر ز ش ل كوردستان دا ب ر ز ب ك ي ن و. ئ م پ ش و ش ي است ق ي ن ي ئ م بوو. ب ي و ر ز ش ح ز و خواستمان بوو، ه مان كات چ ك ك ي ب ب ن د ي ش بوو ب د ست ئ م و، ب خ ن و ا ن د ن و س ل م ا ن د ن ي ب و و ن گ و ر و پ ي ر ز ك ي كورداي ت ي، يان ك ي نو و ن ي تاكي كورد. ب ي ل و س ر د م دا ب ئ م مانان، د ر ف ت بوو خ د ر خ ي ن و ه ب و و ن م ا ن ب س ل م ن ي ن.

من و ن ي و ر ز ش ي م ز ر ه ي، ك ب د ر ژايي ت م ن ي و ر ز ش ي م و ئ ر ش ي ف ك م ك ر د ت و. ي ك ك ل و ن ك ا ن، ك ل م ز خا ن ي س ل م ا ن ي ن ي ش ا ن م دا، ل ل گ ا ي پ ش ا ن گ ا ي ك ي و ر ز ش ي ك ۱۰۰ و ن ي گ و ر ي ف ت گ ر ا ف م ت دا پ ش ك ش ك ر د بوو. ل و و ن ي دا م ن ك ا پ ت ن ي س ل م ا ن ي ب و و م. و س ت ا و م ت و ق ل ل گ ك ك ا پ ت ن ي ش ا ر ي ع م م ا ر د ك م ل ي ا ر ي ب ا س ك ت ب دا. ل و و ن ي دا و ل و ي ا ر ي گ ا م ز ن دا پ ش و ي ا ر ي ك ر د ن ك م د ي ا ر ه ي ب ا س ك ن ب و و، ب ك و ك ا ل ي ك ي س ي ت ن ك ي ه ر ز ا ن ب ا ي ي ك ا ن ب و و، ك ن ر خ ي ۱۵۰ ف ل س ب و و، ب م ب ر ا م ب ر ك م ج و ا ن ت ر ي ن پ و و ت ي ي ا ر ي ب ا س ك ي ل پ دا ي.

و ر ز ش ي ئ م س ر د م ب دا خ و ج ي ا و ا ز ي ئ ر ز و ئ ا س م ا ن ي ه ي، و و و و ش ت و ئ م ك و ه س و ك و ت. ئ و س ر د م ي ك م ن ب ا س م ك ر د، ت ي پ ي س ل م ا ن ي ل خ و ل ي پ ل ن ا ي ا ب ك ا ن ي ع ر ا ق، ي ا ر ي د ك ر د ل ه ر د و و ب و ا ر ي ف و ت ب و ب ا س ك ت ب دا. ئ م ب و ه م و و ي ا ر ي گ ا ي چ ي م ن و ت ا ر ت ا ن و س ر گ ي ر ا و و و ب و ه م و و پ ا ر ي ي ك ك ژ ا و، ك خ ش ي ا ن ا ز ا ن چ ن خ ر ج ي ب ك ن، ئ ي ن ج ا ئ ا س ت ي و ر ز ش ل ژ ر س ف ر و ي. ئ و ت ا د ف ر و ن ا و چ و و ش ا ر و ش ا ر چ ك ن م ا و، ي ا ر ي ل ت ي پ ك ا ن ي س ل م ا ن ي ن ب ا ت و. ش ا ر س ي م ا ي و ر ز ش ل ب ا و، پ ر ش و خ ش و ي س ت ي ك م ب ت و و و ه ر ن م ا و، ه ا و ك ا ر ي ت نها ل ل گ ا ي ح ي ز ب و ب ح ي ز ب ي ي ك ا ن. ئ ي د ي ب دا خ و ب و ه م و و ن و و ش و و س ت ي و، ه ت ا ئ م ي ا ن ك ا ن و ك و ت ا پ ك ر د ن ي ل ه ا ت و و و ه ي چ گ ا ن ك ا ر ي ب س ر د ا ن ا ي ت و ئ و ا ن ي د ا م ز ر ا و ن ج چ ن ا ك ن، ت ا ه ن د ك س ي ت ر ب ن پ ش و، ه ن د ك س ي ت ا ز ه ك و ت و و، گ و و ت ي ن ك ب ك ن و ب ب ر ي ا ن ك ا ن دا و ه ر ن ب ت ب ا ئ و ا ن ي ش ت و ا ن ا ي خ ي ا ن ت ا ق ي ب ك ن و.

من ۱۸ مانگ ل س ل م ا ن ي م ا م و، و ا ت س ا و ن ي و ك و ز ر ش ت م ب ئ ا ش ك ر ا بوو. ه ر و ك س ر د م ي ح ي ز ب ي ب ع س چ ن ك م م ك د س پ ن د ر ا ن ب س ر ي ا ن ك ا ن دا و د ب و ا ي ئ و ا ن د ر ب چ ن ب ن د د س ت ي ب و و ب ر ي

یانەکان. لە ئێوانیشو کەمەکان دێسزی یانەکان دێرپەنن، کە ھەموو جوانی و لاوی خەیان لەو یانەیدا بەسەر بردوو. بێنیم زەری ئێو سەردەمە شەجەپەن، ھەمان دەموچاوەکان زەربەیان ماون و لەم سەردەمی کوردی و ئازادییدا یانەکان و یەكەتییی وەرزشییەکان بەهێو دەبن. زەر مەخابن بە دەسەلاتی کوردی، کە چاو لەو چەپەکانە دەپەشت. من وەک یەكەتی شاری سلەمانی و وەرزشکارەکی دەرین، کە چەندەھا بەوانامی ھاھەندەرتی و دادوەریم ھەیە و لەسەردەمی بەعسیەکان دا، نەیان دەھەشت پە بخەم گەپەکانو، بەھەی ئێوانەیی دەسەزییان بوون جەمی متمانەیی بەعس بوون.

ھەمیشە سووکایەتیمان پەدەکرا، چونکە سەر بەوان نەبووین و بە دەی ئێوان ھەندەسوواین. ھەردوو یانەیی وەرزشی سلەمانی و سیروان، من دروستکەری سەرکییان بووم. مەژوو دەزانە چەند ھەو و کەشەم دا، تا ئێو یانەیی سیروانەم دروست کردو. چەند جار ھەو شەیی کوشتم لەکرا، کە واز لەو ھەو بەھەم و دوای دووجار لەسەری گیرام ھەتا کرایەو. پەش ئێوای بەم بە ئێوروپا، خەم سەرتەری گشتی ئێو یانەیی بووم. کە یشتمو زەر بەداخو سا و نیوێک لەو بووم، بە تەنها جارەکیش بانگ نەکرام سەردانی یانەکەیی خەم بکەم، یان من بناسەنن بەو وەرزشکارە لاوانە، کە من کە بووم.

وەرزش ئێستا کە دەکەت لە ئارەزوو و حەز و خولیا چەتە دەرەو و ھەمووی لە پەناوی پارەدایە. لەپەرساوان و دەستەیی بەهێو بەران و دەستەیی یەكەتییی وەرزشییەکان مەملانەیی پارەیانە. وە ئێگەر بە فەرمی پارە نەمەن و بەکەسی نەدەن، بەوا ناکەم شوێنەک لەو شوێنانە، کەسی تەدا بەمەنەت. ئێوای سەیتەر بوو لەو کەس زاتی ئێوای نەبوو، باسی من بکات وەیان بماناسەنن بە لیژنەیی ئێلەمپی کوردستان، تا ئەستییان بە دەرەبکەو. دنیای وەرزشی کوردەواری، ھەندە ئاڵەز و سەقەت بوو، تەنانەت لەو میانەدا، من بەو ھەموو مەژوو وەرزشییەو، ھەووم نەدەرایە. لەبەر ئێو ھەر ھاوێ کە نەکانی خەم بوون، خەیان لە من دەزییەو، نەوێک داوای شتەک بکەم، ھەرچەندە ئێو لەوشتی مندا بوونی نییە.

پرسیار: بارودەخی ھونەر لە سایەیی دەسەلاتی ئێمەیی کورد دا چەن دەبینن؟ گەر ئێو بکەن بەرپرسی یەكە لە دەستگا سەرکییە ھونەرپەکانی کوردستان، لە کوێو دەست بەکار دەبن؟

ع.لەتیف: دەسەلاتی کوردی زەر ئاگاداری بارودەخی ھونەر نییە،

بەوای کە بینووم لە کوردستان تەنها ئێو و نەبەت هەندە ناویان لای و کە بەیان نەردراو و پشتگیریان لێکراو و لە شوێنی هەستیار دایان ناو، کە بەهیچ جێرک نەشت و ناگونجەت، ئێوانە ئابەر و سەرپرشتیاری شوێنە هونەرپێکان بن.

هەر لە مەزخانە و گەلەرپێکان و شوێنە هونەرپێکان دا، کەسانەکن یەکەم خەکی ئێو شارە نین و زەر ئێو توانا هونەرپێشیان نییە بە هەسۆاندنی کاری هونەری لەو شوێنانە دا. ئایا شارەکی وەک سلەمانی مەبەندی شەبیری و هونەری، کەسانەکی وای بەتوانا نییە لەو جەگایانە دا دا بنەن؟! چونکە ئاشکرایە حیزبەکان پاشتی ئێو کەسانە دێکن. هونەرماندەکی بەتوانای بەلایەن، کە گەورەترین خزمەتی هونەری نەتەوێکی کرد بەت، زەر ئاشکرایە کە پەراوێزخراون و هەموو کەس ئێو دزانەت. من نزیکەی ۵۰ ساڵ خزمەتی بەردەوامی هونەری شار و وەلات و نەتەوێکی دێکم، لەدەیان پەشانگادا هەر لە یابانەو تا کەنەدا و زەر وەلاتی ئێوروپاش بەشداریم کردوو و یەکەک بووم لە دامەزرێنەرانی (یەکەتی هونەرماندان — بەشی شەوکاری)، کە لەو (کەمیتەیی پیرمەگروون) تەنها ۳ هونەرماند بووین. کاتێک ئێستم و تەنها یەک کەس بەرێو و ووم نەهات و بەسەر نەکرام و. هەکەشی ئێوێم من هونەرماندەکی بەلایەنم و هەموو هیوا و ئامانج و خواستم خزمەتی بەرژێوێندی بەلای نەتەوێکی مە، نەک تاکە لایەنەک. هەقە ئێوێش بەم مەسەلەکە بریتی نییە لە خودی خەم، بە ئێندازەی ئێوێ پەرەشیم بە هەموو شتێکی کوردی و خودی کایە ورزشیەکە. خە گەر لە شاری سلەمانی دا، سەدانی وەک من هەبوونایە، وا ئاسایی بوو گەر فەرمانەشیش بکەم.

گەر من بێم بەرپرسی یەکەک لەو دێزگا هونەرپێیانە، سوێند دێخەم بە وەلاتێکی م، ئێوێ خزمەتی نەتەوێکی م بکات لە بواری هونەری و پەنناسی هونەری کوردی دا، ئێو دێکم، بە هەنانە پەشەوای ئێوانەیی خاوەن هەوێست بوون لەسەردەمی ئێمە داگیرکەری بەعس دا، بە ئێوێ گوێ بدەم ئێوێ کە سەر بە چ لایەنێکە. من هەسەنگاندن و نرخانەنم بە شەرەفی کوردایەتی، ئێمەیان ئێو، نەک حیزبی بوونی کەس.

لەمەش پتر ئێزموونی چەندەها ساڵی ئێوروپام دێهەنایە گەگە و لە چوارچێوەی بەرنامە و نەخشەییکی تەروێسەلێو دێمخستە گەگە. دێزگای ئێرشیفی هونەرمانندانم دروست دێکرد، هەر وەک دوو ساڵ بەر لە ئێستا لەم بارێو نووسینەکم بەاوکردوو. هەرێوێها بە پەرەشووێ کارم لەسەر زیاتر ناساندنی هونەری کوردیمان بە ئێوروپاوە دێکرد و هەوێی بەستنی ئێلێلێی پتەوی پێوێندی هونەر و دێستگا و

ئىنىستىتوتى ئىكادىمىيا جىھانىيەكان دىدا و بانگاشى
ھونىرمەندانى بەگانم بە كوردستان دىکرد. بە ھموو توانامو
كارم بە دروستکردنى چەند گەلەرييدكى شياو و ھاوچەرخان بە
نمايشکردنى كارى دروست و پەريشەنەنى دىکرد. بە يارى دىرکردنى
پەرتووک و گەقارى ھونىريم لەسەر ھونىرمەندان و بزووتنەوى
ھونىرى لە كوردستان و جىھاندا دىدا.

گوشتەركى ئىو كار ھونىرييانەى كە ئاستى بەرييان ھەيە دىکرد تا
لە مەزەخانەيەكى نەتەويە شەو كارييدا دابنەت و لەتەك كەتەلەگەك
دەربارى ژيان و كارى ھونىرمەندانى كوردستان و زەرتەتى تر كە
خزمەتى ھونىرى كوردىمان بەكات. بە ھموو وزە و توانا و باوەندەو
كارم بە ھەنانە كايەيەيەكتەيەكى ھونىرمەندان دىکرد.

پەرسىار: ئاستى ھونىرى كوردى لە كو دا دەبينەو و ھونىرمەندى
كورد تا ئەندازەيكە توانيويەتى نوێەرايەتى ھونىرى نەتەو كەي
بەكات؟.

ع. لەتەف: ھەروەك زانىارم ھەيە لەسەر ھونىرى كوردى ئەمەمان لە
گەيەژنامە ئەلەكتەريەكانەو و ئەزموونى سا و نيوەكى خەشم
ئاستەوخە لە كوردستان، دەتوانم بەم بەداخەو ئاستى ھونىرمەكانەمان
كەز و لاواز و لەو ئاستەدا نيە پەناسەي بەكەيت، چوئە ھاوشانى
كەشەكانى كوردستان نيە. داھەنان زەركەمە و ئەنگە ھەزەنەت.
ئەوى ھونىرمەندان لە كوردستان نمايشە دىكەن لای ھەندەك
بەتازەگەريە دايدەنەن، لای مە ھەزەزە و نيە و تەنھا سوونەو و
دووبارەكەرنەوى ستايەلە جەربەجەري ھونىرمەندە ئەوروپايەكان
دەكەنەو بە شەو يەكى سەقەت و ناەشەيرانە. ئەنگە ئەو شەواز و
بەركەيەك ھونىرمەندى ئەوروپايە ھەيەتى و ئەم لاسايە
كەردەتەو، شەكەرنەوى جەواز بەتە و دوور لە ئاستى بەتە. بەيە
پەويستە ھونىرمەندى كوردى بەوا بەتوانايە خەي بەكات و ھەو بەتە
خەي گەئەكەري لە كارەكانيدا بەكات و پەشت بە بەھەر و ناخە خەي
بەستەت، نەك بەنە سەر سەفەري ئامادەكراو و ئەگە بە مەشەيە خەي
نەدات لە خەو قەندن و داھەنان بەشەري بەكات و ئەيە خەي بەلەزە.
بەيەكە زە پەويستە ھەر ساەيەكە ھونىرمەند سەردانى ئەوروپا
و وەتەن پەشەوتووەكانى دىكەي جىھان بەكەن، بە ئامانج و مەبەستى
بينەن و تەگەيشەن لە دنيايە ھونىرى ھاوچەرخ. ئەنگە بە مەسەخت بەتە
بەم ئەم ھونىرمەندى خاوەن بەھەري گەورەمان نيە، وەيان گەز
بەاريان بە بەخەشت بەخەيان بەستەن داھەنان و گەئەكەري گەورە

ناکەن. بۆکۆ بۆ پچوانەو خاوەنی کۆک هونەرمەندین، وەڵا
دەرەتانیان نییە هەناسی ئارامی هەمژن.

پرسیار: ئێو لە هیچ کەمەمەیک یان کەخراوەکی هونەریدا کارتەن
کردوو؟ .

ع.ل.تیف: من هەرۆک پەشتەر باسم کرد لە کوردستان لە سەرەتای
دامەزراندنی یەکەتی هونەرمەندانەو من وەک ئەندامەکی چالاک و کارا
بەشداریم کردوو. زەرجار وەک خۆی خەم بیرم لەدامەزراندنی
کەخراوەکی هونەری نەتەوایی کردتەو. بەلام گەر ئێو کەخراوە
هونەریی پارتەک پەشتی نەکات، ناتوانەت بەردەوام بەت و
خواستەکانی هونەرمەند بەدەست بەهێنەت. هەموو کات وتووم لە
چەندەها شوێن و چاوپێکەوتن دا، جەختم لەسەر کردتەو. بە
هونەرمەند ئازاد و بەلایەن بەت و زیاتر نەتەوایی بەت و بەتەرس و
دەتەوێک خەمەتی هونەری نەتەوێکی بەت. هونەرمەند بەو مانایە
نەتەوێکەتی ئازار و ژانی بەندەستی نەتەوێکی یان دیاردە و بەسەرەتای
کەمەتەتەکانی مەلەت و یاخود دیمەن و شەواز و جوانی وەلاتی
کوردەواری و جەوهەر و کرێکی کارەکانی بەت. ئێو دەزانن کە کار
لەسەر دەزی کورد بەو بارە ناسروشتییە داگیرکراوی و
دابەشکراوی و چارەنووسی پە لە ئەندەش و مەملەکەتی ئازاو بە
فەتەزای خەیا و سەرچەم لایەنەکانی دیکە نەتەوێکی بان ٤٠
ملیەنی کام خەمەتە بە مەرەقایەتی. کە دەتەوێکی نەتەوێکی ئا لەم
پەتەوێک، پە لەسەر داخواری نەتەوێکی بوونی هونەرمەندانە کورد
دادەگرم.

بە هەموو دانییەتەو ئێوێ لەم خاوەنە نەگاو نەنە لە هەگبەدا
ئێرکی خەمەتی کوردی هەمەگرتەت، وە مەحەتە هیچ پەیامەکی دیکە
بە مەرەقایەتی هەبەت. ئێوێ خەمەتی وەلاتی خەیا نەکات هیچ شوێنەکی
ئێم جیهانە پە ئاوەدان ناکرەتەو. ئێمە دەستوور و لەژیکی ژیا
هەر کەس و هونەرمەند و شەنبەرەکی ئێم دنیا پەنوبەزینە. چەما
خەم لەم ئەستێرە لا بەدەم، هەر لەبەر خەری خەتران و لەتەرسی ئێو
پەم نەتەوێکە و خاوەنەخواستە بەوانامەکەم بەتەک کە
بەتەو. نەخەر و سەدجار نەخەر لای من خەمەتی ئەستێرەقینە لە
دەروازەکی خەمەتی کوردانەو دەست پە دەکات و چارەسەرکردنی مەسەلە
نەتەوێکەم بەردەبازەکە بە چارەسەرکردنی کەشەکانی دیکە دنیا و
ئارام بەخشی بە مەرەقایەتی.

بەتەوێ پەمەشە هونەرمەند نەتەوێکی بەت و بە نەتەوێکی کار بەت و
نەبەت سەر بە پارتەک بەت و خەیا قەتەسی بەرژەوێکی تەسکی

حیزبایێتی بکات و لێ ئاست ئێرکێ نێت و یێ کانی دا کێ متهرخمی بنوێنێ و کورت بهێنێت. کاتێ بێم ههست و گیانی و بیرمان کردو و کارمان ئێنجام دا، ئێ و کاتێ بزانی چێن هونێرم ند لێ ههموو قوژبنێکی کوردستان دا، و کو برا باوێش بێ یێ کتری دێگرن و و خزمهت دێکێن بێ گوشار و سانسێر و ناوچه گێرێتی، بێ و پێی دێسێزی و پێشێش و.

بێ عهلی قههه داغی شیوهن بێ لیره ی تورکی ئه کات؟ ... ئه حمهه ره جهه

به هێی تێکچوونی په یوه ندییه کانی تورکیا و ئه مریکا و باج دانان له سه ر شیش و ئه له منیام له لایه ن ئه مریکا وه به های لیره ی تورکی دا به زیوه و تورکیا دوو چاری قه یران بووه ته وه و ترسێکی گه وه ریش لای وه به ره هێنه ره کان درووستبووه سه به رهت به دهسته وردانی ره جهه ته یب ئه ردێگان له ئا بووری و.

رژیمی تورکیای فاشیست له سایه ی ئیخوان ئه لموسلمین و حزبی دادو گه شه پێدان و سه رێکه شه ئه نیسته که ی ره جهه ته یب ئه ردێگان به هیه شه وه یه که له کوشتنی رێه کانی کوردستان ده ستیان نه پاراستووه و، بێ له ناو بردن و نه مانی دانیشته وانی ئه م خا که به ئاشکرا هاوکاری چه ته رووره شه کانی ده وێه ته ی خه لافه تی ئیسلامی تیرێریست (داعش) یان کردو، بوونه هێی قه رکردنی گه لی کوردستان.

تورکیا سیاسه تی ئاگرو ئاسنی لێ باکووری کوردستان بێ کاره هێناو، شارێ کوردییه کانی خاپور کردو، هاوێاتیانی کوردی ناچار کرد خاک و ما و سامانیان بێ جێ به یێن و، سه رگێردان ببن و، دێیان و سه دان و هه زاران کوردی سفیل بگرن و بکوژن و، له پاش هه گرتنی پارێزه ندی له سه ر ئه ندامانی حزبی گه لانی دیموکراتی {هه ده په} ژماره یه کی زێر خرا نه به ندیخانه کان و، پاشان ئه ستاشی له گه لدا بێت شا و یان هه نا بێ باشووری کوردستان و، رێژانه بێ فرێکێی جێنگی و بێ تپ کاولی ئێکێن و، ئه مه شه هیه بێ پرێسێکی بوێرمان نییه کردو و کانی تورکیای

ره‌گه‌زپه‌رست ریسوا بکات و، دیاره به‌رپرسه با‌اکانی باشووری کوردستان ناو‌رن به‌رنگاری تورکیا ببنه‌وه، چونکه خاکه‌کی له‌لایه‌ن ئه‌وانه‌وه‌ داگیرکراوه‌و، و له به‌ر بازرگانی نه‌وت و غاز وگیرفان پرکردن ناتوانن به تورکیا ب‌ن : ب‌ده‌ره‌وه.

تورکیا به داگیرکردنی خاکی و‌اتان و، هاوکاری ده‌و‌ه‌تی چه‌په‌ی ئیسلامی (داعش) و تا‌ق‌می د‌زی ئه‌ل‌نوسره بووه‌ته ه‌ی ئاواره بوونی سه‌دان هزار هاو‌اتی سفیل به‌تایبه‌ت له سوریاو، ئه‌مه‌ش له گه‌ سزا‌کانی ئه‌مریکاوه بووه‌ته ه‌ی هه‌ژانی لیره‌ی تورکی و دابه‌زینی به‌ها‌کی.

سا‌ان‌که له سه‌ر بارود‌خی سوریا به‌گشتی و، ئازاد‌کردنی مه‌نج به‌ تاییبه‌تی و، سیاسه‌ته چه‌وته‌کانی ئه‌رد‌گانی ش‌قه‌نیست په‌یون‌دییه‌کانی ن‌وان تورکیا و ئه‌مریکا ت‌ک‌چوووه و گ‌ر‌ژی ت‌که‌وتوووه، ئه‌وه‌ش ش‌ت‌کی چاو‌ه‌روان‌کراو بوو، له سه‌ر ره‌فتاری ئه‌رد‌گان و، ئه‌مریکاش سزای ئابووری خستوووه‌ته سه‌ر تورکیا، ب‌یه به‌های لیره‌ی تورکی به‌ ش‌وه‌یه‌کی به‌رچاو دابه‌زیوه به‌رام‌به‌ر به‌ د‌لاری ئه‌مریکی و ، کاریگه‌ری خراپی له سه‌ر ئابووری تورکیا دروست‌کردوووه.

عه‌لی قه‌ره‌دا‌غی ئه‌مین‌داری گشتی یه‌ک‌تی زانایانی موس‌مانی جیهان و سه‌روکی رابیت‌ه‌ی ئیسلامی کورد، له‌باره‌ی قه‌یرانی دارایی تورکیا و دابه‌زینی به‌های لیره‌ی تورکی ئه‌ت : تورکیا رووبه‌رووی جه‌نگ‌کی ئابوری بووه‌ته‌وه‌و، داوا‌یک‌رد و‌اتانی ئابووری خ‌یان ب‌ رووبه‌روو‌بوونه‌وه‌ی فشاره‌کانی ئه‌مریکا و‌اتانی ر‌ژئاوا یه‌ک‌بخه‌ن. عه‌لی قه‌ره‌دا‌غی له نووسین‌یک‌دا ئه‌ت : به‌ پشتیوانی خ‌وای گه‌وره ئابووری تورکیا ب‌ه‌ز ئه‌ب‌ت‌وو و ک‌تای ب‌م ج‌نگ‌ ب‌گ‌ن‌ د‌ت که به‌ ه‌ی دابه‌زینی به‌های لیره‌ی تورکی هه‌ند و‌اتی خ‌ش‌ا کردوووه‌و، ئه‌م عه‌ل قه‌ره‌دا‌غیه له پاش ته‌قینه‌وه‌کانی ئیسته‌نبول (29 یونی / حوزه‌یرانی 2016) داوای ل‌هاو‌اتیانی کوردستان کرد ب‌م ب‌ستی گ‌شت‌و‌گ‌وزار س‌ردانی و‌اتی تورکیا ب‌ن (ب‌ خ‌شی و رابواردن و مه‌ی خ‌واردنه‌وه‌و گه‌مه‌کردن له گه‌ له‌شفر‌شان) و هه‌موو ئه‌مانه له پ‌ناوی بووژاندنه‌وه‌ی ئابووری تورکیا و‌تی: ت‌قینه‌و‌کانی فر‌ک‌خان‌ی ئ‌ت‌ت‌ورک پ‌ویست ناکات ببنه‌ ه‌ی سارد بوونه‌وه‌تان و، ئه‌گه‌ر ئه‌م عه‌لی قه‌ره‌دا‌غیه چ‌کاوخ‌ری ر‌ژ‌می ش‌قه‌نیستی تورکیا نییه، ب‌ ئه‌و داوایه ئه‌خاته‌روو، له‌باتی هاندانی خه‌ک ب‌ نو‌ژو عیباده‌ت، هانی خه‌ک ئه‌دات ب‌ پ‌خ‌اوات و سیکس و (فاحیشه) که سه‌رتاپای ک‌مه‌گه‌ی تورکیای داگیر کردوووه‌و، کومه‌که‌ش به‌و نه‌خ‌شیان نه‌نا‌ن‌ت.

عه‌لی قه‌ره‌دا‌غی و ئوممه‌ی ئیسلامی و زانایانی جیهانی ئیسلامی و گشت

ئىخوانەكان يەك مەدەلەن و چاويان ھەموو شتەك ئەبەلەت، تەنھا گەلى كوردستان نەبەت، كە بە ئاگرى رەجەب تەيب ئەردەگانى تىرەريست و ئاكپارتى دەزو رەزەمى توركيە شەفەنىست ئەسووتەن و، چاوەكانى عەلى قەرەداغى لە ئاستى كوردستان داخراون و، كەمەكەوزى كوردان لە جەزيرە و سەبەبى و سورو نەسەبەن و وان و شەناخ و ئامەدو مەردەن و جەمەلەك و شەمەزەنەن و ھەكارى و گەقەرە سەيدەكان و قەندەل و ئامادى و ناوچەكاتى تر نەبەلەت.

رەزەمى توركيە رەگەزەريست تەوانىوئەتە ھەندە كەنا و ژمارەيەك رەزنامە نووس و حزب و سەركردەى حزب، ئەوانەى لە سەر بىرو بچوونى ئىخوان ئەلموسلەمەن و حزبى دادو گەشەپەدان گەشكراون لە باشوورى كوردستان بکەت و، شەو رەزەلە خەزمەتە ئاغا تەرانىيەكانىان بن و، ئەم رەزەمە داپلەسەنەرە بە ھىچ شەوئەيەك لە كوشتنى رەكەكانى كوردستان دەست نەپارەزەت و، بە لە ناوئەردەن و نەمانى دانىشتوانى ئەم خاكە بە ئاشكەرا ھاوکارى چەتە روورەشەكانى دەوئەتە خەلافەتە ئىسلامى تىرەريست (داعش) و، تاقمى ئەلنوسەرەيە کردو لە ئاستاشدا ئەيکات.

لە ھەفتەى رابەردوو دەنگەى ئەو بەواوکرەيەو كە يەكەتە جیھانى زانایانى مسوولەمان مەكتەبى ھەريەمى كوردستان بە ئامادەبوونى عەلى قەرەداغى و سەركەكى فەرمانگەى كەخراو نەحکومىيەكان لە ھەريەمى كوردستان و بەرپەرسەن ئەكاتەو، بەم کارەش پەگەيەكى تری سىخورى مەتى توركى لە كوردستان دەست بەكار ئەبەت.

ئەركى حكوومەتە ھەريەمى كوردستانە ھەوئەستى بەتەو بگەرەتەبەر لە ئاست پاراستنى ھاوولەتەيانى كوردستان و ئاسایشیان و، ھەر لەرەو دەو داوا لە حكوومەتە ھەريەمى كوردستان ئەكەت دەسەيە دەستەرزەيەكانى تورکیا و بەردوما نەکردنى خەكى سەفیلی بە تەوان و، خاپور کردنى دەھات و، سوتانەدى پووش و دارستان و باخەكانى وەلاتەكەمان بگەيەنەتە نەتەو یەكگرتەووەكان و، بە فەرمى سكا و بەرامبەر بە تورکیاى فاشیست تەمار بەكات و، ھاوكلات داوا لە پارت و لایەنە سەياسیەكانى كوردستان ئەكەت ھەوئەستى راشکاوانە بەرامبەر بەم تەوانانە دەربەن و ریسواى بکەن كە بەرامبەر بە گەل و نیشتمان ئەكەن.

حکومەتە ھەريەمى كوردستان بە ھەى تورکیاوە ھەوئەستى بەرامبەر بە عەلى قەرەداغى زەلەلاوازەو، پەويستە ھەويستى توند بگەرەتەبەر بەرامبەرى، چوونكە خەى بەكورد ئەزانەت و لەولاش و بە ھەويستەكانى پشەنگەرى لەدەوئەتە تورکیا ئەكات و لەئاست

کولل: تا چاوبه بکات دهغ و دان و باخ و بستانه.. هر کا تکه
برسیم بهت، به فريکه جه و گهم، يا به گهه ناسکی داری

باخکان خەم تەردەکەم.

هەنگ: تە بەری رنج و ماندوووونی مرەف دەخەیت.. لە زیان زیاتر، هیچ سوودەکت بەیان نییە.. بەیە رقیان لەتە و خەشتیان ناوت.

کولە: مرەف.. مرەفی چیت؟ واز لەم قسانە بەهەند.

هەنگ: بەی ئەم قسانە پەناخەش.. لەمە زیاتر رامەگر، دەچم بە لای کاری خەمەو.. تەش بە خەت پایی لەبەردەرەو و هەر زیکە زیکە بکە.

نەرویج: ۲۰۱۵